Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Wollerau	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	26.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 16:03	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC07
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211388	STUDER Marc	
Official scorer Marqueur	209031	WÄLTI Thomas	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wollerau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
33	A	GUT Janick				202277
7	G	MARTI Luca	X	X	X	208253
	G					
90		GONCALVES Mauro				202231
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
22		SCHÜRCH Niklas				214194
16		WALSER Dominik				202268
53		WÄLTI Markus				213043
79		SENN Nico				202262
9		SCHÜRCH Lucas				210086
80		SCHÄR Roger				202198
10		LOHRI Stefan				203235

COACH: SIEGRIST Eveline — 209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:56	10	16	1
17:11	11	16	2
18:56	10	90	3
24:59	17	16	4
26:03	90	16	5
59:51	17	90	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
39:52	53	2	41:52	H
44:53	33	2	46:51	I
46:51	33	2	48:51	C1
55:47	33	2	57:47	D

TOTAL: 8 min

2 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	EHRLER Dominic				211009
94	A	HOFSTETTER Florian				214083
32	G	VON RITTER Mattia	X	X	X	202555
30	G	AEBISCHER Martin				217607
77		BÜELER Michael				211010
3		ARNOLD Damian				219915
66		ACHERMANN Jan				217194
67		ACHERMANN Nils				218001
69		BETTSCHART Lukas				218285
88		HARTGENS Philippe				217559
7		MÄDER Silvan				216119
92		SCHÄDLER Stefan				217825
38		KUSTER Stefan				211018
91		KLUSER Marcel				213322
9		FRÖHLICH Nicolas				220050

COACH: BODMER Remo — 212525

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
18:09	22		1
23:35	77	22	2
23:51	66	67	3
28:04	77	91	4
33:32	66	22	5
43:13	22	77	6
46:51	22		7

TOTAL: 7

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:11	66	2	09:11	I
15:30	69	2	17:11	H
29:31	7	2	31:31	E

TOTAL: 6 min